

له ساڵیادی بۆردومانکردنی شاری قه لادزیدا

به عس و پروژهی سرینهوهی نهتهوهیهك

نومید قهره داغی

پروژهی به عس لهیهكهم سهرهه لدا ئینیهوه
پروژهی عروبه بووه لیسر بناغهی عرق،
پیتاسه کردنی عهره ب بوون و کولتوری
عهره بی بووه لیسر ره گمزی عهره ب.
ئیدی لیسر بناغهی نهم ره گمزه به عس
تهماشای دوتیا ده کات، به عس پروژهی
خۆی بۆ ژبانی سیاسی و کولتوری و
کۆمه لایستی کۆمه لگا داد پرتیژیت.
هه مو ره گمزه ناعهره به کانی ناو ده ولته
عهره بییه کان نهم ههر ره گمزیکی نزم،
جوړیکی به دن له موه، به لکو
خه تریکی راسته قینن لیسر ره گمزی
عهره ب. هه میسه ره گمزی عهره ب ده خنه
به مهنترسی و نه گمزی ئه ویان تیندایه
پت لیسر هیزیکی دیکه مسزینی
عهره ب و ئایدیای عروبه بنه به مده
هه ره شه. له کوه تا شوومه کی



دیبه نیک له شاری قه لادزید

کۆمه لایستی عیراقد، ده بیسن، به کیک
له رووداوه گرنگانسی که سه رنهمان
را ده کیشیت و له ده ورائیکی نزیك
له ده له اتداری به عس روویداوه،
بریتییه له رووداوی بۆردومانکردنی
شاری قه لادزید، که له راستیدا ئه
بۆردومانه کوێرانه به عس بۆ شارنیک
که ناره ندیکی زانستی گرنکی وه
زانکۆ، خه لک گه لئیکی بیگوناھی وه
خوێندکارانی زانکۆ بی، ناره ندیکی
گرنکی شوژی نه ته وه به ک بو، ئه وه
ده ره خات که له رووداوه پروژیه
سه ره تا کانی پراکتیکی پروژهی
راسته قینه به عس ده ستیپیکه
که پروژهی سرینه وه نه ته وه به ک بو.
پروژهی نه فیکردنی نه ته وه به ک چه دن
ملیون کس بی، چونکه له ئایدیای
به عسدا ههر نه ته وه به ک غه به ره
بوونی هه بیته راسته خو مهنترسی به
سه ره وه و به کیتی عهره بی.
رووداوی بۆردومانکردنی قه لادزید
به ته نها وه رووداویکی ناسایی نییه

له یاده وه ره ی نه ته وه بیماندا، به لکو پت
رووداویکه به مده وهام چیژیکی هیزیکی
فاشی و گه لئیکی ستمیده مان بۆ
ده گیتیه، که نهم هیزه له سه ره تا کانی
ده سه لاتیداو له ههره تی ئیدیه کانی
له مبه مافی کورده چاکسازی و برایتیدا
ئه کاره ساته خوێنارییه ته خا مده او
چه دنه ها هاوولایی بیگوناھی کورده
بوونه قوربانی. بۆیه نهم بۆ یادکرده
کاره ساتی قه لادزید له راستیدا پیوسته
یادیک بیته بۆ بنه برکردنی ههر
ئایدیایه کی فاشی و توتالیتر. ههر
ئایدیایه ک بوون و مافی نه ته وه جیاوازه
بیرکردنه وه به ره وه نه دی جیاوازه
به هه ره شه ده زانیت.

کاره ساته روکتارییه کانی ئه
بۆردومانکردنی قه لادزید له راستیدا هیز
بیانویه که هه لئاگرت به عس له ده
شه ردا بوه، نه توتارییه تی بلیت
مو تا مبه مده له سه ره 'به لکو ئه رووداوه
به مخره تی به رجسته که ری ئایدیای شه رلی
به عسه ، که بوستوتی نه یه دته وه به ک
به ریته وه
له راستیدا ده توائن چه دن
مه دولی گرنک له کاره ساتی
بۆردومانکردنی قه لادزید ده به بیسن
که ته مبه دولانه هاوکاریمان ده که ن
یه کم/مه دوله لی ئه وه کی به عس
هیزیکه ههر گیز باوه ری به گفتوگو
و پیکه وه ژبان نه وه له گه ل هیزو گروپ
و نه ته وه جیاوازه کانی عیراقد به لکو
به مده وهام گفته گۆی وه ما ئوێرک
به کاره تیاوه ، نه گینا به عس بیته
به مخره چیژی چوار سه ئالی
را به رووه که له سه ره کردایه تی کورده
له گفتوگۆ دا بوون و باوه ری خو بیان بۆ

و پیکه وه ژبان له گه ل کورده نیشانداه به لام
له پیکه سا ئه م باوه ره
به پیکه وه ژبان ده گۆردریت بۆ قه تلعه امی
کوێرانه بو مبیانکردن
دووم/خه مونی سه ری نه وه ی
کورده خو نیکه له گه ل له سا دیکی
به عسدا دیته ئا، نه مه له کاتی کورده تا
شه موه که ی 17 ته موزی
1968 وه پروژهی به مخره چیکردن
و ته به نیکردنی به زده ئاره وه روادی
قه لادزید سه ره تیا به کی دیاری ئه م
پروژه یه به که خۆی له سه ری نه وه ی کورده
ده بیسته وه
سه نیم/به عس له چه رکتین
ناسته دا نه تیوانیه قه بو لی نه وه بکات
به شاریکی کورده و له ژیر چاره دیری
شوژی که لی کورده ستاندا نا موه ندیکی
گرنکی وه زانکۆ بوونی هه بیته و دریزه
به ژبانی خۆی به دات.

کاره ساتی قه لادزی و

عیراقی نوێ

ئاکو حه مه که ره م

کورد وه ک نه ته وه به کی ستمیده وه زو لیم لیکرا و به دریزایی مینوو
دو چاری چه مواندنه وه نه ته وه بی و ئایینی و ته نتیکی بووه، به مده وهام
له لایسن سه ره مانه وه زۆر دارو سه ته مکاره کانی ناو چه کوه ته ساوانی
نا مرفانه بیان ده ره ق به گه لی کورده کروه، له م پیناره شه دا په نا برا وه ته
به ره کاره تانی هه مو جو ره چه ک و هۆ کارنیک.
به بی گۆرته هه چی به به به کی مرفانه و ئایینی، به لکو کورده هه مده م
قوربانی خه مونی گلا ری پادشا و سه ره مانه وه دیکتاتۆر و سه ته مکاره کان
بووه، خا کی کورده ستان بۆ ته مه یدانیک بۆ یه کلایی کورده وه ی کیشیه
نا کو کیه کان بیان، که هه زاره ها کورده بۆ ته قوربانی، هه زاره ها گونده ناوایی
کا ول و سوێناره به جوړنیک جینه سا یه و کو شته نی به کۆمه ل و کیمیا باران
و سو تانی گونده خا کی کورده ستان بۆ ته ناسنامه ی نه ته وه بی ته م گه له
زه لملیکرا وه، کاره ساتی بۆ مبیانکردنی قه لادزید له 1974/4/24
به کیکه له وه په لسه ره ش و نا شه رتانی به ناو چه مانی فاشی و
دیکتاتۆرته وه، که تیتیدا جگه له مبه زده مانکردنی شه ره که وێرانه کردنی و
کا ولکردنی زانکۆ، سه دان رۆ لئی ناو چه که بوونه قوربانی و زیانیکی زۆر
به شو ژش که وت و که ته موات سه ره کردایه تی شو ژش له ناو چه که بوو
مه به ست له وه هیزه درنده ته تیکدان و لاوا زکردنی شو ژشه که وه ته
نه ته وایه تی و نازا ده خو ازی گه لی کورده بوو، وه ریگرتن له مبه مده م
پیتکه بوون و گه شه کردنی کۆمه لگای کورده و رۆحی نوێ خو ازی، به لام
که لی کورده له تیکوشان و خه بانی خۆی به مده وهام بوو، به جوړنیک خو ئینی
شه هیدانی کاره ساته که بووه هه مونی سه ره له دانی شو ژشی نوێ و
سه ره تیا به ک بۆ زگا بوونی که له که ممان. ئیستاش پاش تپه به بوونی 31
سا ن به سه ره ته م کاره ساته خو ئیا و ییسه دا به ره هه می خو ئینی قوربانیانی
تیکوشانی گه له که ممان ده بیسن.

پاش زگا کردنی عیراق له ده ست دیکتاتۆریه ت و زو لیم و زۆر
نازا ده کردنی ناو چه دا گێرکرا وه کان و ده رو سه ترکردنی ده ولته ی عیراقی نوێ و
وه به شداریکردنی چالا کانی کورده له کاری سیاسی له به عدا د بۆ وه رگرتنی
بۆ ته سی سه رۆک کۆمار له لاین هه قان مام جه لال-وه پیوسته کاره ساتی
قه لادزید وه ک شایه تا ئیکی زینه وه یا خوه وه ک دیکو مینتیک سو و دی
لیوه ریگرتن بۆ دا د گاییکردنی سه رانی به عس سه دام حسین، وه هه ره وه ها
وه ک به لگه به کی مینوو بی بخریته به مده م دا د گا بۆ تاوانبار کردنیان و
سه زادا ئینان، هه ره وه پیوسته ناسنامه ی تاوانباران ته م کاره ساته
ده ست نیشانبه کرت وه بۆ ته م مه به سه ته ش لی نه یه کی لیکۆ لینه وه
پیتکه بخریت بۆ به دا و دا چوون و لیکۆ لینه وه له کاره ساته که ده ره خه مبه که ی
وه ده ره خسته ی رو ودر شتی رو و دا وه که وه ده ست نیشانبه کردنی تاوانباران و
هۆ کار ی کاره ساته که وه هه مو ئه وانسی ده ستیان هه به وه تیتیدا، چونکه
هه ره چنده 31 سا ل تپه به یوه به سه ره کاره ساته که دا تا ئیستا زانیاری ته و
نییه له سه ره هۆ کارو لای نه په یوه ندیاره کان به کاره ساته که له هه مان کاتدا
پیوسته تاوانه کان ئیدانه بکرت و وه ک کاریکی جینه سا یه له قه لته م
به دریت که دزی هه مو مافه کانی مرفۆ و ریکه کو ته نامه ئیوه ده له تپه به کان
بۆ قه ره بو کردنه وه کسه رکاری قوربانیان پیوسته یار مه ته ی و
هاو کار بیان پیتکه ش بکرت له لاین حکومه تی نا وه ندییه وه.
پیوسته له سه ره حکومه تی هه ری می کورده ستان هه ره چنده
دریچه یان نه کردوه له به سه ر کردنه وه نا وه دان کردنه وه قه لادزید و
نا ریچه کان، زیاتر با یه خه ی و گرنکی به ناو چه که به دریت وه هه ولتی
ده سه به ر کردنی هینانی پروژهی نوێ به دن بۆ یان، هه ره وه درو سه ترکردنی
نا وه ندی رۆ شه بی ری شار ستانیانه.

هاوپه یمانیه تی ستراتییژی

ئه مریکا و ئه وروپا له به رده م به ره وپیشچوونیکی نویدا

کاوه نادر

میتۆدی بیر کردنه وه کار کردنی ئه وروپیه کان له زۆر هه یه له زۆر
نهوروپیه کان جو دایه کی زۆری هه یه له زۆر
بواردا له گه ل ه ی نه مریکیه کان، که لئینی
ئو جو دایانه له فراوان بو ندا یه، هۆ کاری
ته م جو دایانه بۆ پله و ناس تی جو دای
سیاسی و ئابو ری و رونا کبیری یان
ده گم رتته وه، نه مریکیه کان ئایین به
کوژی ژبان دا ده ئین و رونا کبیریان له
نا ئایینی (لادین) سه ره چا وه هه لده چنی،
رونا کبیری ئۆروپیه کان عیلمانی ته م زۆر
جا ر له لاین نه مریکیه کان به ده ژه ئایین
لیکه ده رتته وه، ئه وروپیه کان خو بیان
به هه لگری نوێ گم ری دا ده ئین و سیاسه تی
له بار بێردن و خۆ دوور گرتن
له به کاره تانی هیز له پرۆ سه ی جی به جی
کردنی سیاسه ت ته خا م ده دن، که چی
نه مریکیه کان به ره به به کاره تانی هیز
ده دن و په سه ره وه ی ریتن مایه که ی
(رۆ زفلت) ی کۆ نه سه رۆ کی ئه و ولته
ده که ن که ده ی و ت (نه م قسه به کو
قام چی ته ستور له ده ست بگره) دای
سه ره کو تنی نه مریکا ش له شه ری
ئا یه لۆژیا ده ژ به مبه ی سوسیالیستی،
له پا ل ته م شوێاره کار کردنه دا زۆر جا ر
په یرو ی (رق قسه به که بۆ ئه وه ی
پیوسته نه بی ده ست بۆ هه یج قام چه ک
به یه) نه مریکیه کان سه ل نا که نه وه
له به کاره تانی هیز له جیه جی کردنی
کساری سیاسیاندا له نه یو پروژه

ده گه رپته وه

ئه مریکا و لاتانی ئه وروپا، به لکو
کار یگم ری کردۆ ته سه ره خوه ی په یوه ندی
نیوان ولته ئه وروپیه کانیش هه وه نه ک ههر
رۆ لی شایسته ی ئه وروپیه کانی له نه یو
سیاسه تی نیو ده ولته ی له ناس ته پیوست
دا به زانسه ده وه، به لکو ته سه کا مۆلی
ئه وروپیه کانی خسته ته قه برائیک، ره نگه
ئو ته کا مۆلی خا ته به مهنترسیه کی
ج دییه وه چه دن نا کامی سه لی
ئابو ری لی بکو تته وه به تا به ته ی دای

سه کاره تانی (پۆرو) له سه ره ناس تی
ولاتانی به کیتی ئه وروپیدا.
بۆیه دای رو خانی رۆ ئی نه ژا ده
په رستی سه دام حوسین له نیسانی
(2003) له پرۆ سه ی نازا دی عیراق
له لایسن نه مریکا وه، به شه تی به کی
سه ره کو ته وانه، ئه وروپیه کان هه ست
به که مهنتر خه می پروژهی خو بیان کرد

به ره قانی بکردنی ئه وروپا بوو
به ها وپه یمانیه تی له گه ل نه مریکا.
گه رچی ولاتانی ئه وروپا به ره
ولاتانی خو ازیاری سه ره خه یی سیاسی
و عه سه کم ری ئه وروپاشن، نا خو ازن و
هه ولتی نه وه ش نه دن چه سه رنیک
له به ره امبه ره نه مریکا قیت بکه نه وه یا خوه
ده ژایه تی و نه یاری نه مریکا به شه یه

میتۆدی بیر کردنه وه کار کردنی ئه وروپیه کان له زۆر بواردا

جو دایی هه یه له گه ل ه ی نه مریکیه کان، هۆ کاری ته م جو دایانه ش

بۆ پله و ناس تی جو دایی سیاسی و ئابو ری و رونا کبیریان

نیوانیسان و دار شه تنه وه ی به رنامه ی
ده ژایه تی کردنی تیرۆر له سه ره ناس تی
جیه انیدا، که بو نیادی له سه ره به ری بوردنی
پرۆ سه ی سه ربازی گم ره بی له لایسن
نه مریکا و ئه وروپاش ه یو ری و
بنا کردنه وه له نه ستۆ بگری،
له به ره امبه ردا ئه وروپیه کان خو ازیاری
گرنکی په ترده ن به ها وپه یمانیه تی

کلاسیکیه کی بکه ن، له گه ل ئه وه شه دا
ئه وه نا گه یه نی ئه وروپیه کان به ره
به سیاسه ت و میتۆدی خو بیان نه دن
له پا ل هه ولسه دن بۆ په سو کردنی
ده ژاستیه کی سه رتاتیژی له گه ل
نه مریکا دا.
له گه ل ئه وه ی هینا ماکان و انیشا ن
نا ده ن که گۆرانه کاریه کی به نه ره تی له رای
هه ره دو لا رووی دا بی و اش چاره واران
دا وه رانه وه ی په تری ناسایش و

خو بیان به ده له ناسایشی ئه وروپا سه ره
بکه ن، ههر بۆ چا که رده وه ی ئه و
خه وشانه ش ئیسته هه لۆ ته ستی
ئه وروپیه کان له به ره امبه ر ئیران و سو ریا
جو ته وه له زۆر به ی پیشهاته کانی
عیراقیشدا له به کتر نزیکن ته مه ش
نیشانه ی هه نگاری نو ئیه له ها وپه یمانیه تی
سه رتاتیژی نیوان نه مریکا و ئه وروپایه یه کان
له م قونا غه دا بۆ پروژهی دا هاتو ری شه ری
ده بته ره ز.
sapankawa@yahoo.com

نویدا

سه رتاتیژین له گه ل نه مریکا به مبه رجی رۆ ل
و پیتکه بیان له به ریاره تپه وه له تپه به کان
جوړنیک له به ره امبه ری تپه یی کشایسته
به خو بیان بی و ناسایش و به ره قانی شیان
په ره گرتو بی! نه گم رچی لای نه نگرانی ده ی
به جیه انگریی و به نه سه ریکا به سو ن
کار یگم ره به کی کساری هه بو له سه ره
به رباری سیاس ی ئه وروپیه کان و
نا کو کیه کانی گه یانسه ئه م ناس ته ی
که ئیستا له گه ل نه مریکان تیا که بو توون
به تا یه بیته له پرۆ سه ی نازا دی عیراق.
له گه ل ئه وه شه دا تپه زریستان جو دایی
به که س نا که ن و شه ل کو ئیم نا بو ئیم یان
به ره امبه ره به هه مو کس و ولاتیک
به ریو به رد، سه ره کو تنه ریژه یه کانی
نه مریکا له رۆ زه لانی نا وه راست
به تا یه بیته سه ره کو تنی پرۆ سه ی
هه لپژا رده کانی عیراق و فه له ستین و
هه نگا ره کانی رفیۆر خه وازی
له عه ره به ستانی سه و دی و کو یت و هه ندی
ولاتانی دیکه که ندا و، به ربار به ده ستانی
ولا ته ئه وروپیه کان نازاری له نه مریکای
خسته ته به مده م واقیعیک، ده بی چار
به هه لۆ ته ستی نه یاره ی خو بیان بۆ نه مریکا
دا خشه تنه وه سه ره له نو ئی به شه رکی نو ئی
به بیی پروژهی تازه به شداری له شه ری ده ژه
تیرۆر بکه ن و کساره نا گته ئه وه ی
نه مریکیه کان به ربار وه ریگرن ناسایشی